



SK **Tabletkový tester vody v bazéne, pH a Cl**

CZ **Tabletový tester vody v bazénu, pH a Cl**

HU **Tablettás víztesztelő a medencében, pH és Cl**

RO **Kit de testare pH, clor și brom cu reactivi lichizi**

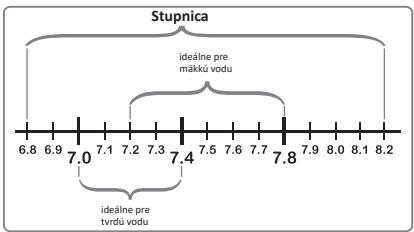
EN **pH Chlorine and Bromine test kit with liquid reagents**

SK

Tabletkový tester vody v bazéne, pH a Cl

Návod na použitie

1. Naplňte dve skúmavky vodou po značku 18" / 45 cm.
2. Do jednej zo skúmavok pridajte 5 kvapiek fenolovej červenej a do druhej 5 kvapiek 2-tolidínu.
3. Na skúmavky nasadte viečka a dobre ich pretrepte.
4. Porovnajte farbu vody v skúmavkách s farebnou škálou (pH, Cl, Br).
5. Ideálna hladina chlóru v bazénovej vode je medzi 1 - 3 mg na liter. Ideálna hladina brómu je medzi 2 - 6 mg na liter.
6. V prípade potreby budete musieť upraviť hodnotu pH, aby ste ju vrátili do ideálneho rozmedzia.
6. V prípade potreby budete musieť upraviť hodnotu pH, aby ste ju vrátili do ideálneho rozmedzia.
7. V prípade potreby budete musieť upraviť hodnotu pH, aby ste ju vrátili do ideálneho rozmedzia.



7. Skúmavky vypláchnite veľkým množstvom čerstvej vody a nasadte na nich viečka.
8. pH chlór a brómu sa odporúča kontrolovať aspoň raz týždenne.

Fenolová červená a 2-tolidínu: Bezpečnostné opatrenia

- Uchovávať mimo dosahu detí.
- V prípade kontaktu s očami je potrebné oči ihneď vymyť s veľkým množstvom vody a vyhľadať lekársku pomoc.
- V prípade požitia, okamžite vyhľadajte lekársku pomoc a zoberte si zo sebou aj obalový materiál aby ste ho ukázali lekárovi.

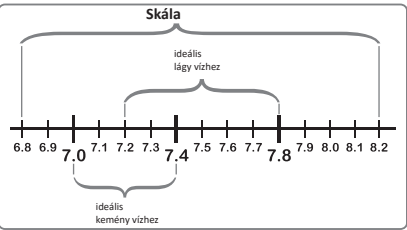
HU

Tablettás víztesztelő a medencében, pH és Cl

Használati útmutató

1. Töltsön meg két kémcsövet vízzel a 18" / 45 cm-es jelig.
2. Az egyik kémcsőbe 5 csepp fenilvöröset és a másikba 5 csepp 2-tolidont adjon hozzá.
3. Helyezze a kupakokat a kémcsővekre és alaposan rázza fel.
4. Hasonlítsa össze a csővekben lévő víz színét a színskálával (pH, Cl, Br)
5. A medence vizében az ideális klórszint 1-3 mg / liter között van. A bróm ideális szintje 2-6 mg / liter.
6. Szükség esetén módosítania kell a pH-t, hogy visszatérjen az ideális tartományba.
6. Szükség esetén módosítania kell a pH-t, hogy visszatérjen az ideális tartományba.
6. Szükség esetén módosítania kell a pH-t, hogy visszatérjen az ideális tartományba.

A medence vizének legalkalmasabb pH-értéke 7,2 és 7,8 között van, a vízforrás minőségétől függően.



7. Öblítse ki a kémcsöveket sok tiszta vízzel, és helyezze rájuk a kupakokat.
8. Javasoljuk, hogy hetente legalább egyszer ellenőrizze a klór és a bróm pH-ját.

Fenolvörös és 2-tolidin: Óvintézkedések

- Tartsa távol a gyermekektől.
- Ha szembe kerül, bő vízzel azonnal ki kell mosni és orvoshoz kell fordulni.
- Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz, vigye magával a csomagolást és mutassa meg orvosának.

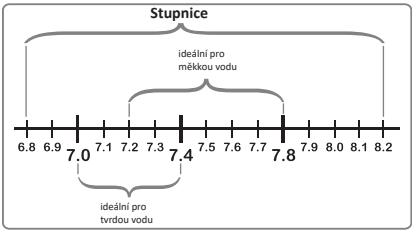
CZ

Tabletový tester vody v bazénu, pH a Cl

Návod k použití

1. Naplňte dvě zkumavky vodou po značku 18" / 45 cm.
2. Do jedné ze skúmavok přidejte 5 kapek fenolové červené a do druhé 5 kapek 2-tolidínu.
3. Na zkumavky nasadte víčka a dobře jejich protřepteje.
4. Porovnejte barvu vody ve zkumavkách s barevnou škálou (pH, Br, Cl).
5. Ideální hladina chloru v bazénové vodě je mezi 1 - 3 mg na liter. Ideální hladina bromu je mezi 2 - 6 mg na liter.
6. V případě potřeby budete muset upravit hodnotu pH, abyste ji vrátili do ideálního rozmezí.
6. V případě potřeby budete muset upravit hodnotu pH, abyste ji vrátili do ideálního rozmezí.
6. V případě potřeby budete muset upravit hodnotu pH, abyste ji vrátili do ideálního rozmezí.

Nejvhodnější hodnota pH pro vodu v bazénech je mezi 7,2 a 7,8 v závislosti na kvalitě zdroje vody.



7. Zkumavky vypláchněte velkým množstvím čerstvé vody a nasadte na ně víčka.
8. pH chloru a bromu se doporučuje kontrolovat alespoň jednou týdně.

Fenolová červená a 2-tolidínu: Bezpečnostné opatření

- Uchovávejte mimo dosah dětí.
- V případě kontaktu s očima je třeba oči ihned vymýt s velkým množstvím vody a vyhledat lékařskou pomoc.
- V případě požití okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc a vezměte si s sebou i obalový materiál abyste ho ukázali lékaři.

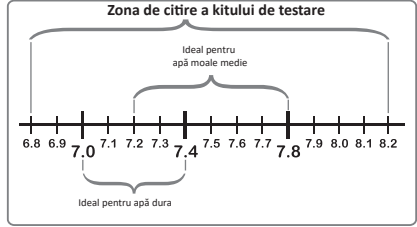
RO

Kit de testare pH, clor și brom cu reactivi lichizi

Manual de utilizare

1. Umpleți cele două eprubete până la semn cu apă, prelevată la 18" / 45cm (aproximativ o lungime de braț) sub suprafață.
2. Adăugați 5 picături de fenol roșu în eprubeta din dreaptă și 5 picături de O-toluidină în eprubeta din stângă.
3. Puneți capacele pe eprubete și agitați bine kitul de testare pentru câteva secunde.
4. Comparați culoarea apei din eprubete cu scala de culoare (pH, Cl, Br).
5. Nivelul ideal de clor ce trebuie menținut în apa din piscină este cuprins între 1 mg și 3 mg pe litru. Nivelul ideal de brom este între 2 mg și 6 mg pe litru.
6. Dacă este necesar, va trebui să reglați pH-ul pentru a-l reduce în zona ideală, folosind informațiile de mai jos.
6. Dacă este necesar, va trebui să reglați pH-ul pentru a-l reduce în zona ideală, folosind informațiile de mai jos.
6. Dacă este necesar, va trebui să reglați pH-ul pentru a-l reduce în zona ideală, folosind informațiile de mai jos.

Cea mai confortabilă valoare a pH-ului pentru apa din piscină este între 7,2 și 7,8, în funcție de calitatea apei de umplere.



7. Clătiți eprubetele cu multă apă proaspătă și puneți capacele la loc.
8. Se recomandă verificarea pH-ului, a clorului și a bromului o dată pe săptămână.

Reactivi fenol roșu și o-toluidină: Precauții

- A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
- În caz de contact cu ochii, clătiți imediat cu multă apă și solicitați asistență medicală.
- În caz de ingerare, solicitați imediat asistență medicală și arătați ambalajul.

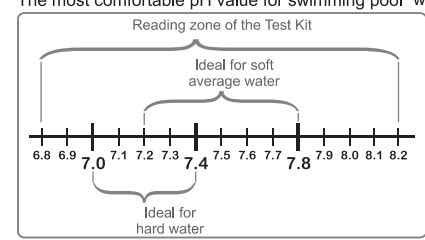
GB

pH, Chlorine and Bromine test kit with liquid reagents

User Manual

1. Fill the two test tubes to the mark with water, taken 18" / 45cm (approx. one arm length) below the surface.
2. Add 5 drops of Phenol Red to the right test tube and 5 drops of Orthotolidine to the left test tube.
3. Put the caps onto the test tubes and shake the test kit well for a few seconds.
4. Compare the color of the water in the test tubes with the color scale (pH, Cl, Br).
5. The ideal chlorine level to maintain in pool water is between 1mg and 3mg per liter. The ideal bromine level is between 2mg and 6mg per liter.
6. If necessary, you will need to re-adjust the pH to bring it back to the ideal zone, using the information below.
6. If necessary, you will need to re-adjust the pH to bring it back to the ideal zone, using the information below.
6. If necessary, you will need to re-adjust the pH to bring it back to the ideal zone, using the information below.

The most comfortable pH value for swimming pool water is between 7.2 and 7.8 according to filling water quality.



7. Rinse the test tubes with plenty of fresh water and put the caps back on.
8. It is recommended to check the pH, chlorine and bromine once a week.

Phenol Red and Orthotolidine reagents: Precautions

- Keep out of reach of children.
- In case of eyes contact, rinse immediately with plenty of water and seek medical advice.
- If swallowed, seek medical advice immediately and show the packaging.